



Anti-omkoopingsgids voor derden partijen van Teledyne.

Vereisten voor het doen van zaken met Teledyne

Als vertegenwoordiger van Teledyne op de markt, hebben we bepaalde vereisten gerelateerd aan uw bedrijfsoperaties (deze items zijn onderdeel van uw overeenkomst met Teledyne):

1. Naleving van de Gedragscode voor serviceproviders van Teledyne.
2. Naleving van alle wetten en regels die van toepassing zijn. Wij verbieden ten strengste het gebruik van omkoping of corruptie in welke vorm dan ook om zaken te verkrijgen of te behouden. Geen uitzonderingen.
3. Omkoping is illegaal en in strijd met de waarden van Teledyne.
4. Naleving van de exportregels van de Verenigde Staten en andere toepasselijke exportregels die van toepassing kunnen zijn op de transactie.
5. Onderzoek zorgen met betrekking tot ethiek en naleving die kunnen ontstaan in uw bedrijfsvoering en verhelp deze.

Werk altijd volgens de hoogste ethische normen.

Wat is de Foreign Corrupt Practices Act (FCPA) en hoe is deze van toepassing op uw bedrijf?

- Volgens de FCPA is het illegaal om iets van waarde te geven aan een buitenlandse functionaris (waaronder een medewerker van een entiteit in eigendom van de staat) met als doel het verkrijgen van een oneerlijk voordeel (bijvoorbeeld het verkrijgen of behouden van zaken). Tevens heeft het een bepaling die vermeldt dat het illegaal is om betalingen of gastvrijheid inaccuraat te documenteren.
- De FCPA is van toepassing waar u ook bent omdat u Teledyne, een Amerikaans bedrijf, vertegenwoordigt.
- Bedrijven en individuen kunnen worden vervolgt voor betrokkenheid bij omkoping of corruptie.
- Elk land heeft wetten die omkoping van hun eigen overheidsfunctionarissen verbieden, en hebben eveneens veel wetten die commerciële omkoping en omkoping van buitenlandse overheidsfunctionarissen verbieden. Het Verenigd Koninkrijk heeft de UK Bribery Act, Canada heeft de Corruption of Foreign Public Officials Act en China heeft verschillende anti-corruptiewetten. Als u handelt namens Teledyne dan wordt van u verwacht dat u alle wetten die van toepassing kunnen zijn in acht neemt.

De reputaties van beide bedrijven staan op het spel!

Welke beperkingen legt Teledyne op aan uw bedrijf wat betreft gastvrijheid?

- Alle reizen of vormen van entertainment moeten een legitiem zakelijk doel hebben. Iemand van uw bedrijf moet erbij zijn. Voorbeelden van legitieme reizen zijn het bijwonen van een technische training of een fabrieksacceptatietest.
- Reizen kunnen niet langer duren dan de tijd nodig voor het behalen van het zakelijk doel. Er worden geen extra dagen voor sightseeing toegestaan.
- Er mogen geen reizen of andere voordelen worden gegeven aan partners, familieleden of vrienden van een zakenpartner. Als er partners, vrienden of familieleden meereizen, dan moeten zij voor hun eigen reiskosten betalen.
- Alle uitgaven dienen redelijk en een correcte verbinding te hebben met de zaken die worden gedaan. Bijvoorbeeld geen eerste klas vliegtickets of gouden horloges.
- Betalingen kunnen oneigenlijk zijn zelfs als ze indirect werden gedaan, bijvoorbeeld aan een goed doel geassocieerd met een klant of aan een familielid van een klant vermomt als een persoonlijk geschenk.
- Deze beperkingen zijn zelfs van toepassing als een derde partij van Teledyne of een medewerker van een derde partij van Teledyne betaald.
- Alle reizen dienen van tevoren met de werkgever van de reiziger te worden besproken. Derde partijen van Teledyne dienen de reis zelf te boeken in plaats van de klant te vergoeden. Betalingen in contant geld worden nooit

FAQ #1: Wat wordt er bedoeld met "iets van waarde?"

Letterlijk kan 'iets van waarde' alles zijn. Geld, donaties aan goede doelen, leningen, golven, kaartjes voor sportevenementen, reiskosten, maaltijden, entertainment, geschenken, cadeaubonnen, aanbiedingen tot functies, en persoonlijke vriendendiensten.

FAQ #2: Onze klanten komen van ver om een conferentie bij te wonen. Wat voor vorm van entertainment kan ik hen geven die binnen het kader van deze richtlijnen valt?

U mag uw klanten entertainen, maar de vorm van entertainment mag geen substantieel deel van de agenda voor de reis in beslag nemen. Voorbeelden van een redelijke vorm van entertainment zijn een twee uur durende bustocht in de stad waarin u zich bevindt, een toneelstuk, of een baseballspel in de avonden. Sightseeing dat een dag in beslag neemt, dagen in een kuuroord, tochtjes naar pretparken, of onfatsoenlijk entertainment voor volwassenen zal in het algemeen niet worden toegestaan.


geaccepteerd.

Overtredingen van deze vereisten kunnen leiden tot het beëindigen van uw arbeidscontract met Teledyne!

Test uw kennis

Scenario 1:

Sam werkt voor een distributeur van Teledyne. Maanden lang heeft de distributeur geprobeerd een verkoop te sluiten voor Teledyne, maar de concurrentie is zwaar. De koper van de klant verteld Sam dat deze kan garanderen dat het bedrijf van Sam de bieding zal winnen als Sam \$10.000 USD kan betalen aan de koper. Kan Same Teledyne verzoeken een korting van \$10.000 USD op het product te geven zodat hij de resterende \$10.000 USD aan de klant kan geven?




We need to tell somebody, but who should we tell?

Antwoord:

Nee! Hoewel de \$10.000 USD door Sam zou worden betaald, en niet door Teledyne, zou het in strijd zijn met anti-omkopingwetten, zelfs als Teledyne hier geen kennis van had. Er kunnen geen aanbiedingen tot betalingen of waardevolle dingen worden gedaan door een derde partij van Teledyne om op oneerlijke wijze een verkoop te winnen.

Scenario 2:

Amad werkt voor een distributeur van Teledyne. De klant van Amad moet naar de fabriek van Amad komen om het product van Teledyne te testen voordat dit wordt geaccepteerd. Amad wil dat de klant enkele dagen eerder komt aanvliegen en zal voor hem het sightseeing gaan betalen in de hoop dat dit gebaar zijn kansen op het winnen van een vervolgcontract zullen doen toenemen. Mag Amad dit doen?



Did you see what I just saw?

Antwoord:

Nee! Reizen kunnen niet langer duren dan de tijd nodig voor het zakelijk doel. Teledyne zal haar distributeur geen toestemming hiervoor geven, en tevens kan het illegaal zijn.

Scenario 3:

Stefan is een verkoopvertegenwoordiger van Teledyne. Stefan verkoopt in landen in Azië waar het nog steeds de gewoonte is om geschenken te geven aan zakenpartners als een gebaar van goede wil. Stefan heeft besloten om gouden sieraden regelmatig achter te laten in de kantoren en koffers van zijn klanten om hen te laten weten dat hij hen als belangrijke zakelijke klanten beschouwd. Zijn de activiteiten van Stefan redelijk te noemen?




How do I know if it is something worth reporting?

Antwoord:

Nee! Gouden sieraden zouden als overdadig en oneigenlijk worden beschouwd. Elk gegeven geschenk dient een nominale waarde te hebben en transparant (niet verborgen of geheim) te zijn en gerelateerd aan zaken te zijn zoals promotiemateriaal waarop de logo's van het bedrijf staan.

Scenario 4:

Zahara is een consultant van Teledyne. Teledyne heeft Zahara gevraagd om vergunningen te verkrijgen van de lokale overheid zodat producten van Teledyne kunnen in het land kunnen worden verkocht. De vertegenwoordiger van de overheid verteld aan Zahara dat de producten helaas niet voldoen aan de vergunningsvereisten van de overheid, maar dat hij dit door de vingers kan zien als zij hem \$5000 USD betaald. Kan Zahara deze betaling doen zolang het



Yes, someone should really do something about it. Oh wait, I AM SOMEONE!

uit haar eigen zak komt en geen geld van haar bedrijf is?

Antwoord:

Nee! Het maakt niet uit wie de betaling specifiek doet. Niemand kan een betaling maken uit naam van Teledyne om een oneerlijk voordeel te behalen. Dit zou in strijd zijn met het beleid van Teledyne en is bovendien illegaal.



Vragen over naleving of zorgen

- Teledyne Director of Ethics and Anti-Corruption, Tina Luther via Tina.Luther@teledyne.com
- Teledyne FLIR Deputy General Counsel, Tim Stevenson via Tim.Stevenson@teledyneflir.com
- Teledyne General Counsel – Digital Imaging and Europe, Nick Wargent via Nick.Wargent@teledyne.com
- Teledyne General Counsel and Chief Compliance Officer, Melanie Cibik via Melanie.Cibik@teledyne.com
- Onze vertrouwelijke Ethics Help Line is 24/7 beschikbaar voor onze partners - als u een melding doet, geef dan zoveel mogelijk informatie op zodat wij een goed onderzoek kunnen uitvoeren.
 - 1-877-666-6968 of www.teledyne.ethicspoint.com
(Internationale belinstructies zijn beschikbaar op www.teledyne.ethicspoint.com.)

